

Telegraful

Domân

Gratuit
Onor. Internat de fete al Asociațiunii

(Str. Șaguna)

Sibiu

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. Pentru America 4 Dolari.

==== Ziarul apare Marția și Vinerea ====

Prețul inserțiunilor: un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză —
==== Articole nepublicate nu se înapoiază ====

Activitate pastorală

(=) Desfășurarea, cu nădejde de succes, a lucrării pastorale în cursul anilor sluiți la o parohie, și în deosebi la o parohie săracă și înapoiată, cere, înainte de toate, pe lângă bunăvoință, și *încrederea* păstoriților în părintele sufletesc chemat să muncească în mijlocul lor.

Ridicarea acelor păstoriți, la un nivel mai însemnat cultural și religios și economic, cade și astăzi aproape întreagă în sarcina preotului.

Opera, depusă în via Domnului, progresa mai mult sau mai puțin în legătură cu împrejurările și condițiile locale.

Cercul de activitate pastorală este pretutindeni, cum se știe, cât se poate de larg și variat. Acest fapt l-am scos la iveală, în rezumat, și în articolul nostru *Preotul conștient*, apărut în numărul precedent.

Reluăm firul.

La intrarea sa într-o nouă parohie, slujitorul sfântului altar își îndreaptă privirile mai întâi spre *locașul Domnului*, să vadă starea și felul cum a fost întreținut, până în momentul sosirii sale între noii credincioși. Interiorul sfintei biserici, ca îngrijire și curățenie, vestimentele și odoarele sale, cărțile de ritual, vechi sau mai nouă,

icoanele, pictura scl., nu mai puțin exteriorul și împrejurimea cea mai apropiată, toate acestea alcătuiesc unul dintre obiectele preocupărilor de căpetenie ale chivernisirii păstorului sufletesc. Va căuta felul și modul, ca prin apel la colaborarea enoriașilor și a binevoitoarelor autorități din partea locului, să aibă putința d'a îndeplini toate îmbunătățirile necesare. La prilej potrivit, și în fața sfântului altar, se dă apoi socoteală exactă și amănunțită de tot ce s'a săvârșit în scopul îngrijirii interiorului și exteriorului bisericii, — cum s'au adunat mijloacele trebuincioase scopului, cât s'au cheltuit, și cum va trebui să se urmeze mai departe cu îmbunătățirile viitoare.

Evanghelizarea sufletului creștinesc al enoriașilor își are earăș căile sale bune și felurite. Una dintr'insele este întrunirea oamenilor în zile de Duminică, după amiază, în sala școlii, sau în casa națională, unde li se vorbește din Sfânta Scriptură, din viețile sfinților, și din alte cărți de seamă, instruind și deșteptând tot mai mult gustul de citit al poporului. Citiri, în asemenea conveniri, este de dorit să le facă înșiși enoriașii mai pricepuți, povățuiți, mai mult întâmplători, de preot.

Serbările școlare, cu program religios, sânt de nu mai puțină însemnatate pentru cultura și morala atât a copiilor, cât și a părinților și a altor săteni, prezenți la ase-

menea serbări. Un cor religios face totdeauna servicii prețioase la întruniri și conveniri, și la alte serbări, care se obișnuiesc astăzi până în cele mai retrase colțuri ale patriei române.

Alt bun mijloc de activitate pastorală este: vizita parohului la *casele* enoriașilor săi.

Această vizită nici decum nu trebuie redusă, cum se întâmplă nu arareori, la o singură dată într'un an: la umblarea cu sf. cruce, la Bobotează.

O vizită pastorală, despre care se știe că nu e împreună cu nici o remunerație materială din partea credinciosului, poate avea efect de sănătoasă restatornicire sufletească, — împrejurare de mare preț în lupta cu greutățile traiului zilnic.

Și, cu toate acestea, — dacă nu ne înșelăm, — prea puțini păstori înțeleg valoarea vizitelor pastorale, — și, de altă parte, adese aceiași păstori sufletești se plâng de viață *singuratică*, petrecută în sate amărâte și părăjinite..

Țăranul român de alt fel, nu este, peste tot, străin de drumul ce duce la casa parohului, — și numai o purtare negândită și puțin creștinească ar putea îndemna pe săteanul credincios să se abată din drumul bătut spre casa păstorului sufletesc, de ale cărui povețe binefăcătoare are earăș și earăș mare trebuință...

FOIȘOARA

Călătoria Sfântului Părinte Nicolae în Rusia

— Legendă rusească nouă —

Se apropie Crăciunul, vremea când Sf. Nicolae umblă pe pământ.

— Unde te duci, Sfinte Nicolae?

— Încă nici eu nu știu. Mă cheamă lumea din toate părțile. Mă roagă Sfinții poporului rus: «Du-te, Nicolae, la noi, că nu există țară mai nenorocită ca a noastră».

Sfinții altor popoare îmi zic:

— Sf. Nicolae, te duci tot la ruși și ear la ruși, și la noi, unde nu-i mai dulce viața, unde sânt atâtea păcate și nedreptăți, de ce nu te abai? Nu uita nici de noi, Sfinte Nicolae!

Au intervenit cele mai drepte femei ruse: Principesa Olga, Ana de Cașin și altele, zicând: Privește, Sfinte Nicolae, la țara noastră: copii orfani, fără a ști ce-i dragostea mamei, neavând cine-i învața binele, rătăcind în dreapta și stânga fără să le dea cineva o vorbă de îndreptare. Ascultă, Sfinte Nicolae, cum gurile lor nu știu să rostească o rugăciune. Nu vezi, cum dege-

tele lor nu se împreună pentru sfânta cruce, ci numai pentru furt și omor?!

Atunci zice Maica Precesta: Mie mi-i milă de toți, dar soarta rușilor e mai tristă, să-i mângâie pe dâșii Nicolae.

Sfinții ruși făcură pregătiri pentru călătoria Sfântului Nicolae. Unii li aduseră încălțăminte de lână, alții cojoc și mănuși cupțușite cu blană. Sfinții mai cărturari începură să-și bată joc de ei:

— Ce faceți, moșilor? Oare ați uitat sfîntenia lui Nicolae? Ce să facă el cu cojocul?

Sfinții cei mai mici s'au rușinat zicând: «Le-am făcut acestea din toată inima».

Atunci earăș interveni Maica Precesta:

— Nu te supăra, Sfinte Nicolae, primește darurile, cojocul, cismele și mănușile.

Sfântul Nicolae se pregăti de drum.

«Cine vine cu mine», întrebă sfântul.

Atunci țareviciul Alexe, ucis la Ecaterinenburg, răspunse: la-mă pe mine; îți voi mână calul și-ți voi sluji în drum.

Sfântul Nicolae li zise:

Cum tu, fiu de împărat, să te faci slugă?

Și grăi țareviciul:

Oare nu se cântă la înmormântări, fie de împărat sau de ostaș, de bogat sau sărac, de cei drepti sau de păcătoși: odihnește, Dumne-

zeule, cu dreptii pe robul tău? Am fost pe pământ fii împăratului, în ceruri am primit ceva mai mult: am intrat în ceata fiilor lui Dumnezeu.

Sfântul Nicolae binecuvântă pe Alexe:

Bine zici, fiule, vino cu mine.

Alexe încălță cismele, luă mantaua și căciula militărească; ear ingerii li aduseră pe amândoi jos pe pământ. În locul unde sosiră, li așteptă o sanie cu cal alb a cărui coamă și coadă erau lungi până la pământ. O podoabă ce nu se poate spune. Țareviciul ocupă locul înainte și luă frânele în mâni; Nicolae se urcă în sanie, cu blană de urs acoperindu-și bine picioarele.

Și a pornit calul alb mai iute decât cel mai bun fugar. Zăpada lucea orbitor sub picioarele lui. Alexe era fericit că e pe pământul nașterii sale. Toate animalele sălbetece auziră de sosirea lor și le ieșiră în întâmpinare. Eată și ursoaica cu puii în drum, cum se ridicară în două labe, spre a se închina până la pământ. Pe de laturi, cerbi de nord, veniau ca însoțitori de nuntă, veverițele săreau de bucurie, jderul alerga înainte ca fulgerul. Toate fearele, toate paserile, se bucurau de sosirea Sfântului Nicolae, imbulzându-se pe lângă sanie fără să se certe între ele; ear Sf. Nicolae binecuvintează toată suflarea, însuflețită și neînsuflețită, toate fearele

La sfârșitul fiecărui an, preotul prevăzător își face în scris controlul activității pastorale, să vadă lămurit cum și cât a înaintat, pregătindu-și în același timp mijloacele care duc la izbândă tot mai desăvârșită în greutățile ce-i stau înaintea.

Despre vindecarea fiicei Hananienei de Isus Hristos

— Meditație —

Punctul I:

«Și ieșind Isus de acolo, s'a dus în părțile Tirului și ale Sidonului. Și eată o muere Hananeiancă, ieșind din hotarele acelea, striga către Dânsul, zicând: «Miluește-mă, Doamne, Fiul lui David; fiica mea rău se îndrăcește» (Matei XV).

Aici vom considera: virtuțile distinse care împodobiau rugăciunea acestei femei, pentru că să ne silim și noi a le imita.

Prima virtute era credința sa puternică și încrederea. Prin aceasta dovedea cinstea cea mare ce o nutrea pentru Hristos, pe Care îl mărturisea de Domn și Mesia, și atât de puternic încât prin un singur cuvânt ar putea gonî pe diavol. Ea n'a zis: Roagă-Te pentru mine, ci «miluește-mă și ajută-mă», tlmăcind prin aceste scurte cuvinte mizeria sa Aceluia, despre care credea că îi poate aduce ajutor.

A doua virtute era iubirea ei mare, prin care nenorocirea fiicei sale o socotea ca a sa proprie. De aceea n'a zis: miluește pe fiica mea și o ajută, ci miluește-mă și ajută-mă.

În aceste două virtuți excelează suferințele sfinților, cari considerau necazurile aproapei ca fiind și ale lor, — așa precum părinții pe ale fiilor, superiorii pe ale supușilor, și supușii ale superiorilor, le țin ca proprii ale lor, mărturisind unanim, că pentru păcatele proprii Dumnezeu pedepsește pe alții. În fine, în rugăciunea sa se arată o mare dragoste constantă, deoarece nu s'a lăsat biruită prin repețirea cererii sale.

Cu aceste virtuți distinse trebuie să căutăm și noi a ne împodobi rugăciunea atunci, când sântem ispitiți de așa numitele vicii, ca: mândria, lăcomia, mânia și altele, și îndată să alergăm la picioarele lui Hristos, zicând odată sau mai de multe ori:

«Doamne, Fiul lui David, miluește-mă, căci sufletul meu rău se îndrăcește, ajută-mă și mântuește-mă.

Tot așa, văzând pe aproapele rob al păcatului, sau boalei, trebuie să privim mizeria lui ca a noastră, zicând lui Hristos: Doamne, Fiul lui David, miluește-mă, pentru că sufletul fratelui meu rău este chinuit de diavol. Ajută-mă, deoarece, dacă milostivindu-te de dânsul, pe el

îl vei scăpa, atunci pe mine mă vei scăpa. Nenorocirea lui este și a mea, căci o atribui total păcatelor mele.

Punctul II:

«Iar El nu i-a răspuns ei cuvânt. Și apropiindu-se ucenicii Lui, îl rugau pe El zicând: Slobozește-o pe ea, că strigă în urma noastră. Iar El răspunzând a zis: nu sânt trimis, fără numai către oile cele pierdute ale casei lui Israel. Și ea venind s'a închinat Lui zicând: Doamne, ajută-mi! Iar El răspunzând, a zis: nu este bine a lua pâinea fiilor și a o arunca cânilor» (Matei XV).

Adecă nu se cuvine ca binefacerile și darurile aduse ludeilor ca unor fii, să le dau altora, cari ca niște câni nu le vor recunoaște.

Aici vom considera cele ce Isus Hristos și Hananeianca au făcut în această întâlnire. Isus Hristos, la strigătele Hananienei, tăcea, ca și cum n'ar fi băgat-o în seamă, nu că prin aceasta ar fi voit s'o disprețuiască, ci ca, prin repetarea cuvântului ei, să-i crească mai mult dorința.

Zicând că este nevrednică pentru cele cerute, a făcut o numai pentru a o pune la încercare și a o predispuce și mai mult pentru ele.

Când Dumnezeu ne umilește, este semn că voiește să ne înalțe, pentru că cei smeriți și încercați sânt ca niște vase alese, solide și capabile de a primi belsugul mîlei Sale. De aceea Dumnezeu dă celor slabi și copiilor toate cele ce cer dela Dânsul, ear pe cei tari îi probează în așa fel că le amână cererea, sau îi încearcă cu un răspuns mai aspru, așa precum a încercat pe însași Maica Sa la nunta din Cana Galileii, pentru a ne învăța să nu pierdem nădejdea, dacă nu ne sânt ascultate la moment cererile noastre.

În al doilea rând, avem în vedere virtuțile în care Isus Hristos a pus la probă pe femeia Hananeiancă, și anume: răbdarea, umilința și statornicia sa.

Întâi, fiind primită cu cuvinte aspre și neplăcute, nu s'a supărat, nu s'a plâns și n'a murmurat, dar în schimb nici n'a slăbit în cererea ei, ci a stăruit mereu a cere. A doua oară mărturisind fără nici o descurajare ceea ce cerea a zis: Adevărat, Doamne, mărturisesc că sânt un câine și nefolositoare, dar cu toate acestea și câinii obișnuiesc a mânca din sfărmiturile ce cad de pe mesele stăpânilor lor. Ea nu pretindea, nici acest sfărmituri, ci le cerea din dărnicia și mila Domnului.

O, Doamne, Rege al cerurilor, care stai în împărăția Ta, la masa fericirii Tale și nutrești pe fii Tăi, și deoarece masa Ta nu e ca a zgârcitului bogat, din sfărmiturile căreia nimeni nu s'a găsit să dea ceva lui Lazar cel sărac și fiământ, ci ea este pentru *toți*, și pentru câni, deoarece îi prefaci în fii Tăi. De aceea, Doamne cer și eu pâinea cea cerească, pentru a înceta

de a fi câne, deoarece pâinea Ta are puterea de a preface câinii în fii.

Punctul III:

«Atunci răspunzând Isus, a zis: O, muere, mare este credința ta; fie ție pre cum vorești. Și s'a tămăduit fiica ei dintru acel ceas.» (Matei XV.)

Constatăm credința nesfârșită a acestei femei, în fața căreia Isus Hristos n'a rezistat, satisfăcând pe deplin cererea ei, și în adevăr mare bucurie i-a pricinuit, căci i-a zis: «O, muere mare este credința ta. O, câtă credință a trebuit să aibă această femeie, când însuși Dumnezeu a numit-o «mare». Hristos numește pe apostoli de multe ori oameni de puțină credință, pe când pe aceasta o numește «muere de mare credință». O, Doamne, dă-ne și nouă astfel de credință și încredere tare în bunătatea Ta prin care, asemenea acestel femei, să-ți dobândim dragostea. În fine mai avem în vedere cuvintele lui Hristos: «Pentru acest cuvânt, mergi, a ieșit dracul din fiica ta» (Marcu VII). S'ar părea că Hristos ar fi atribuit scoaterea diavolului cuvintelor Hananienei; căci adevărata umilință înspăimântează pe diavol și îl silește a părăsi trupul și sufletul celui trudit.

O, Isuse Mântuitorule, pune și în inima noastră și în limba noastră cuvintele adevăratei umilințe, ca prin puterea ei și în numele Tău să alungăm dela noi diavolul, care ne muncește, și să fim mântuiți din robia lui pentru a Te sluji pe Tine cu slujire sfântă. Amin.

Lidarh.

Cronica Romanului. Revista clerului eparhial. Cuprinsul Nrului 1 din 1927: Apel către clerul și poporul eparhiei Romanului, de Episcop Lucian. Noului an, versuri, de Ec. Gh. V. Butnariu. După sărbători, de Ilarion. Poate morala științifică să înlocuiască morala creștină? de pr. I. D. Popovici. Mila, pr. Guță Gheoldum. Dragostea către aproapele, de Gh. Robu. Umblând prin Vrancea, de T. Corneliu. O nobilă ambițiune, de G. — Cronică, bibliografie, Oficiale.

Raport. Dela Societatea ortodoxă națională a femeilor române, filiala Cluj, primim *Raportul* secretarului despre activitatea comitetului în 1925, către adunarea generală a filialei, ținută la 14 Martie 1926. — Raportul constată cu satisfacție, că doamnele membre ale comitetului, în frunte cu președinta, dna Elena Popescu-Voitești, au lucrat în tot timpul în perfectă armonie, cu iscusință și devotament, întru atingerea scopului măreț al Societății întemeiate pentru apărarea națională și întărirea legii noastre strămoșești. E rândul marelui public, să dovedească interes tot mai viu în sprijinirea harnicei societăți a femeilor.

și paserile, arborii și florile, râurile și lacurile, orașele și satele, și întreaga omenire.

Calul alb fuge ca vântul, — dar mai iute fuge vestea în toată țara de mează noapte, că Sf. Nicolae, făcătorul de minuni, sosește, și cu el vine și țareviciul Alexe Nicolaevici, înviat din morți.

Țăranii trimit călărași pe toate drumurile să păzească, nu cumva, Doamne ferește, să treacă și să nu se oprească în satul lor. Călărașii aveau poruncă aspră, că ori unde vor vedea pe Sf. Nicolae, să i se închine și să-l roage să vină și în satul lor.

Lângă Râul mare, pe țărmul ridicat, e așezat satul «Nașterea». Ajunse vestea și aici că Sftul nu e departe. Tot poporul se îngrămădea pe stradă așteptându-l. Deodată văd cum pe drumul din satul vecin, Pocrovscoe, — aleargă din toate puterile un călăraș — Mitică — comunist, un băețandru isteț, și fără să se oprească strigă: «Sf. e în Petrovscoe și cu el feciorul țarului, în curând vin și pe la noi». Și ajungând acasă se răsturnă de pe cal zicând: «Mămică, dă mi o cruce; cine e fără cruce, acela nu se poate apropia de Sf. Nicolae».

În Naștere Sf. Nicolae fu întâmpinat cu sunete de clopote. Lângă biserică se adună întreg, satul în frunte cu bătrânul preot, părintele Vasile. Cum văzu părintele pe Sf. Nicolae, căzu

la picioarele lui și împreună cu el întreg poporul. Plângea bătrânul părinte, plângea poporul și-l ruga: «Sf. Părinte Nicolae, ajută-ne, trăim nedreptățiți, pretutindenea s'a cuibărit păcatul, destrăbălarea și omorul».

În aceea zi nu era ger mare și Sf. sedea în curtea bisericii pe un scaun. Fiecare fii din popor venea cu necazul lui, și pe fiecare îl ajuta. La unul îi da sfat, pe altul îl însănoșea de boală grea, unuia îi da ajutor, pe altul îl compătimea, pe al treilea îl încuraja, cu altul vorbea aspru și îl pune sub canon. Dar asprimea Sfântului nu era răutăcioasă, ci miloasă. Fiecare își plângea soarta, se mai învinovăteau unii pe alții, își povesteau necazurile, numai doi preamăreau pe Dumnezeu pentru mila sa, ear pe sine se considerau nevrednici. Aceștia erau: săraca văduva Mariușca, și milosul bogat care a stat doi ani în temniță pentru credință către Sf. Patriarh. Sf. Nicolae era pe la sfârșite cu mângăierea poporului, când deodată sosește din pădure țăranul Evstignei. Era om de fire închisă și trăia singur la pădure, având acolo gospodăria. În auzul tuturor osândi stăpânirea păgână și în fața tuturor făcea rugăciuni pentru țarul ucis. A făcut înaintea Sf. Nicolae închinăciunea rugându-l: Binecuvintează-mă pe mine, nevrednicul, și eartă-mă în numele lui Hristos: Am venit, Sf. Nicolae, să-mi spui un singur cuvânt «când?»

A binecuvântat Nicolae pe țăran și-i răspunse așa: «Băteți și vi se va deschide!» Și a plecat Evstignei, ținând bine în minte cuvântul Sfântului. Se obișnuiră oamenii dela o vreme, se făcură mai îndrăzneți și-l întrebă: «Sfinte, cine e acesta cu tine? E adevărat că-i fiul țarului cel ucis?» — El este. Și le plăcu de el, și țăranii îl chemară la împărăție.

Dar Alexe se uită cu jale la ei și clătînd din cap:

— Cum să mă duc eu din rai, cum să rămân eu pe acest pământ, plin de păcatel în rai e pace și dragoste; pe pământ pizmă și ură; azi mă chemați să fiu Țar, ear mâine sânteti gata să mă uicideți din nou. Dacă ați trădat odată pe țar, îl trădați și a doua oară...

Au căzut țăranii la picioarele lui Alexe, și au zis:

«Țarevici, dragă, iartă-ne, și te roagă pentru noi, părintelui tău celui ucis, țarului Nicolae, să ne ierte».

Alexe se aplecă și-i ridică:

Tatăl meu v'a iertat de mult, și el cere iertare dela voi. El a lăpădat coroana împărătească, și s'a făcut soldat smerit lângă tronul Atotputernicului. Ziua și noaptea se roagă nencetat lui Dumnezeu pentru voi, roagă pe Mântuitorul să vă ierte și să vă mântuiască pământul rusesc... (Sfârșitul urmează).

Pentru Sf. Mănăstire Brâncoveanu

— Clerul și poporul emulează întru a jertfi pentru acest scop mareț —

Bunii credincioși ai sfintei noastre biserici urmează, în număr tot mai considerabil, a sprijini inițiativa pentru reînălțarea sfântului altar strămoșesc dela Sâmbăta de sus, în ținutul Făgărașului.

În acest număr publicăm cu multă satisfacție și plăcere numele iubitului nostru cler din patru protopopiate, cari cu multă însufletire s'au grăbit să contribuie cu obolul lor pentru realizarea acestei opere marețe, și scoatem la iveală pilda frumoasă a preotului învățator Pompiliu Constantin din Daneș, care s'a înscris între ctitorii Mănăstirei, apoi pe protopopul Sergiu Medean din Sebeș și pe preoții Daniil Cojocariu din Teliu, George Hamzea din Brețcu, Aurel Maniu din Pianul de sus și Nicolae Floca din Răhău, cari, pătrunși fiind de însemnătatea acestei opere pentru răspândirea luminei evangheliei lui Hristos în masele largi ale poporului nostru, s'au înscris în fruntea listelor cu sume destul de însemnate.

Cu aceeași plăcere și satisfacție, publicând lista contribuenților mireni din Sibiu, scoatem la iveală pilda bunilor creștini din Sibiu, a Domnului și Doamnei Dr. G. Măcelar, cari ca fii credincioși ai bisericii noastre au fost totdeauna între cei dintâi, cari s'au grăbit cu multă plăcere să-și dea contribuția lor, și de astă dată s'au înscris cu frumoasa sumă de 10.000 Lei. De asemeni și avocatul Dr. E. Păo din Sibiu, le urmează cu o considerabilă contribuție. Nădăjduim că pilda acestor vrednici fii ai bisericii va fi urmată și de alți fii cu tragere de inimă față de instituțiile sf. noastre biserici, care i-a crescut și făcut membri folositori ai neamului nostru.

Au contribuit:		Lei
DI Pompiliu E. Constantin, învățator-director, preot, Daneș	10,000	
Dna Marioara și dl Eugen Muntean, prof., Dumbrăveni	1050	
Doi studenți dela Academia teologică Andreiană, Sibiu, colectă în vacanța de sărb. N. D.	70	
Parohia Sibiu Cetate	5000	
DI Dr. George Măcelar, avocat, Sibiu	5000	
Dna Agnes Măcelar, Sibiu	5000	
DI Dr. Eugen Piso, adv., Sibiu	5000	
DI Stefan Georgescu, pensionar, Sibiu	1000	
DI Candid Popa, revizor, Sibiu	1000	
DI Dr. N. Comșa, prefect, Sibiu	1000	
DI Dr. Lucian Borcia, avocat, Sibiu	1000	
DI Ilie Floașu senior, comerciant, Sibiu	1000	
Dna Paraschiva Floașu, Sibiu	1000	
DI Dr. Nicolae Cristea, notar public, Sibiu	1000	
DI Dr. Ilarie Hoadrea, notar public, Sibiu	1000	
DI Ioan Neagoe, conf., Sibiu	1000	
Suma Lei 40,120		

Transport 40,120	
DI Ioan Bratu, inspector școlar, Sibiu	500
DI Dr. N. Petra, avocat, Sibiu	500
DI Dr. N. Schiau, avocat, Sibiu	500
DI Dr. Ilie Iancu, medic, Sibiu	500
DI Petru Giura, insp. șc., Sibiu	200
DI Nicolae Iancu, consilier agricol, Sibiu	200
DI Dr. Nicolae Regman, profesor, Sibiu	200
Dna văduva Ana Blaga, Sibiu	100
DI Dr. Constantin Popa, avocat, Sibiu	100
DI Ioan Nuțiu, Sibiu	100
DI Teodor Dobolu, comerciant, Sibiu	100
Dna Eugenia Dobolu, Sibiu	100
DI Dr. Flaviu Vilt, medic, Sibiu	100
Ion N. N.	100

Următorii preoți din protopopiatul Făgăraș:

Nicolae Borzea, protopresbiter, Făgăraș	1000
Nicolae Gogonea, paroh în Beclean	1000
George Șolca, paroh, Calbor	1000
George Țepos, paroh, Cincșor	1000
Vasile Floca, capelan, Făgăraș	1000
Alexandru Popa, paroh, Lisa	1000
Matei Nicoara, paroh, Rucăr	1000
Aurel Gabor, par., Sâmbăta de jos	1000
Ioan Pop, par., Sâmbăta de sus	1000
Ilie Secheli, par., Voivodenii-mari	1000
Nicolae Opriș, adm. par., Dridif	500
Dumitru Martin, adm. paroh, Rodbav	500
Nicolae Aron, paroh, Galați	400

Următorii preoți din protopopiatul Avrig:

Ioan Căndea, prot., Avrig	2500
Constantin Prie, paroh, Săădate	2000
Traian Maxim, paroh, Avrig	1500
Gavriil Paștea, paroh, Sărata	1500
Ioan Popa, paroh, Arpașul de sus	1000
Grigorie Chialda, paroh, Avrig	1000
Ioan Giurca, paroh, Colun	1000
George Jurcovan, par., Drăguș	1000
Andrei Savu, paroh, Feldioara	1000
Ioan Crăciun, paroh, Glâmbocă	1000
Victor Vulcan, paroh, Oprea-Cârțișoara	1000
Toma Dragomir, par., Porcești	1000
Dimitrie Mandeal, paroh, Porumbacul de jos	1000
Nicolae Berglăzan, paroh, Porumbacul sup. apus	1000
Nicolae Solomon, paroh, Porumbacul superior răsăritean	1000

Suma Lei 73,420

Transport 73,420	
Emilian Crăciun, paroh, Sebeșul de jos	1000
Ioan Mateiu, par., Sebeșul de sus	1000
Dionise David, paroh, Scoreiu	1000
Timotei David, paroh, Scoreiu	1000
Elie Manecuța, par., Ucea de jos	1000
Ioan Bursu, paroh, Ucea de sus	1000
Pavel Borzea, par., Viștea de jos	1000
Ioan Banciu, par., Viștea de sus	1000
Următorii preoți din protopopiatul Oituz:	
Ioan Rafiroiu, protopresbiter, Poiana-Sărată	2000
Daniil Cojocariu, paroh, Teliu	5000
George Hamzea, paroh, Brețcu	4000
George Furtună, paroh, Covasna	2000
David Coman, par., Vama-Buzău	2000
Nicolae Dima, adm. paroh, Cernatul de jos	2000
Ioan Modroiu, cap., Vama-Buzău	1000
Ioan Grecean, paroh, Marcoș	1000
George Negoescu, paroh, Intorsura-Buzău	1000
George Russu, paroh, Zăbala	1000
Alexe Negoescu, paroh, Zagon	1000
Aurel Negoescu, paroh, Georgeni	1000
Olimpiu Russu, cap., Sita Buzău	1000
Nicolae Frateș, paroh, Dobârlău	1000
Ioan Ciora, capelan, Zagon	1000
Eremie Ticușan, capelan, Covasna	1000
Ioan Aldeș, paroh, Boroșneul-mic	1000
Iosif Rafiroiu, adm. par., Mărtănuș	1000
Iancu Bărbat, par., Mercurea-Ciuc	1000
Ioan Dima, paroh, Sita-Buzău	1000

Următorii preoți din protopopiatul Sebeș:

Sergiu Medean, protopresb., Sebeș	5000
Aurel Maniu, paroh, Pianul de sus	3000
Nicolae Floca, paroh, Răhău	3000
Vasile Popa, paroh, Sebeș	2000
Titu Morariu, paroh, Sebeș	2000
Nicolae Oancea, paroh, Petrești	2000
Nicolae Hința, paroh, Sebeșel	2000
Iacob Stănea, paroh, Vințul de jos	2000
Constantin Oancea, paroh, Cioara	2000
Nicolae Cărpinișan, par., Răhău	2000
Maxim Vulcu, paroh, Pianu de sus	2000
George Perian, paroh, Șugag	1000
Pomp. Acilenescu, paroh, Vingard	1000
Petru Cucuian, paroh, Călnic	1000
Ioan Bogdan, paroh, Totoiu	1000
Aron Riurean, paroh, Cacova	1000
Vasile Dobre, paroh, Căpâlna	1000
Eustantiu Cibu, paroh, Daia-rom.	1000
George Ispas, capelan, Daia-rom.	1000
Nicolae Dura, paroh, Deal	1000
Ioan Berghian, paroh, Hâprie-rom.	1000
Vasile Mateiu, paroh, Lancrăm	1000
Ioan Lașița, paroh, Lancrăm	1000
Parteniu Colhon, paroh, Laz	1000

Suma Lei 152,420

Transport	152,420
Zaharie Mihălțan, paroh, Limba	1000
Pavel Alisie, paroh, Loman	1000
Ioan Handa, paroh, Oarda de jos	1000
Stoia Bobeșiu, par., Oarda de sus	1000
Ioan Stoicuța, paroh, Săsciori	1000
Nicolae Costea, paroh, Sibîșani	1000
Ioan Voișan, capelan, Călnic	1000
Nicolae Stoica, paroh, Răchita-	
Purcăreț	1000
Ioan Patachi, paroh, Berghin	1000
Silviu Cărpinișan, directorul școl.	
medii, Sebeș	1000

Lei: 162,420

Suma de mai înainte Lei: 456,454

Suma totală Lei: 618,874

Invățământul religiei și controlul bisericii

Dreptul d'a exercita controlul învățământului religios în școalele de stat aparținea, până acum, bisericii noastre; în prea puține locuri s'au produs, în timpul mai nou, unele neînțelegeri, pe această temă, între învățătorime și preoțime.

Afăm acum din ziarul *Universul*, dela 21 Ianuar, că din partea consiliului eparhial dela Oradea s'a cerut din nou, ca ministerul instrucțiunii publice să decreteze următoarele: învățătorii cari predau religia ortodoxă română în școalele primare de stat sânt îndatorați a se supune inspecției și îndrumărilor protopopului și inspectorilor catheți ai bisericii noastre.

Inspectoratul regiunii școlare Oradea a exprimat părerea ca organele bisericești să poată controla modul cum se face educația religioasă în școalele de stat, dar numai din punct de vedere *informativ*, fără dreptul de a da îndrumări și a dispune.

Consiliul inspectorilor generali școlari, la rândul său, a decretat «exagerata» cererea consiliului eparhial din Oradea, d'a controla învățătoria asupra felului cum predă religia în școalele primare de stat; căci, după regulament, controlul ar cădea în sarcina organelor ministeriale, chiar și în cazul când învățământul religiei este predat de preoți. Prin urmare, controlul bisericesc nu poate fi admis, nici într'un caz, în școalele amintite, — spun onorații inspectori regionali.

Nu știm, până acum, ce hotărâre va aduce dl *ministru* de instrucțiune în această chestiune. Sperăm că până în sfârșit se va recunoaște bisericii dreptul de control asupra învățământului religios.

INFORMAȚIUNI

Castel pentru Familia Regală. Șefii autorităților din Timișoara și intelectuali bănățeni au hotărât ca istoricul castel Huniade, din cetatea Timișoarei, să fie renovat și dăruit Familiei Regale, și anume principelui moștenitor M. H. I.

Anul 1927 sau 1930? Un profesor universitar american, David Sion, director al unui muzeu științific, este de părere, că sântem în urmă cu 3 ani în socotirea anilor erei creștine, și că ar trebui să avem acum anul 1930. Numai profesor aduce, în sprijinirea părerii sale, dovada istorică: Isus Hristos s'a născut cu un an înaintea morții lui Irod, care a murit în anul 750 dela fondarea Romei, și nu în 752 cum s'a socotit — greșit — până acum; așadar anul nașterii Mântuitorului este 749 dela fondarea Romei; — astfel, după socotala americanului, sântem astăzi în anul 1930, și nu 1927, al erei creștine.

Povestirea vieții lui Isus. Se vestește găsirea unui vechi manuscris, de 37 pagini, în limba grecească, în posesiunea unui domn L. Morca din Carignola, în Italia. Manuscrisul, din a 70 a eră creștină, ar cuprinde povestirea vieții Mântuitorului Isus Hristos, de către unul din învățăceii Săi, Iosif din Ierusalim.

Alegeri. Terminul alegerilor deputaților preoțesti și mirenești, la adunarea eparhială (fost sinod eparhial) dela Caransebeș, s'a fixat pentru zilele de 10-13 Februar 1927. Dorim să se aleagă și la acest prilej, bărbați cei mai destoinici într-o reprezenta vechea eparhie a Caransebeșului.

Caz de moarte. Din Râșnov primim tristă știre, că văduva *Elena G. Proca* a trecut în 23 Ianuar a. c. la cele veșnice în al 80-lea an al etății. A fost soție și mamă de model, stimată de toată lumea din țara Bărsii. În decursul războiului pentru independență a desvoltat o acțiune extraordinară, în a aduna și prepara material de bandajat, cum se obișnuia pe atunci pentru armata română. A fost distinsă în 1878 de către Domnitorul Carol al României cu crucea Elisaveta. Slujba înmormântării s'a oficiat de părintele protopop al Brașovului Dr. Iosif Blaga, asistat de 7 preoți. La încheierea serviciului divin părintele protopop într'un duos panegiric a scos la iveală distinsele calități ale defunctei. La înmormântare a luat parte mulți intelectuali din Brașov și jur cu întreaga comună. O jefeste fiul său Dr. George Proca și fiica Maria Zorca văduvă preotcasă în Viadeni, fratele Ioan Hamsea protopop, nepoți și nepoate. Ouhnească în pacer!

În procesul de presă purtat împotriva directorului șef al gazetei sibiene S. D. Tageblatt, *Hermann Plattner*, numita gazetă a publicat, în

29 Ianuar 1927, la loc de frunte și în întregime, sentința definitivă și executorie, dată de tribunalul Sibiu, în ședința publică dela 22 Decembrie 1926. Sentința arată că acuzatul Hermann Plattner este vinovat de 12 delict de ofensă pe calea pres-ei, prin aceea că în pomenita gazetă dela 22 Decembrie 1925 a publicat un articol prin care aduce ofense grave onoarei reclamanților: A. Dörr, Arz Vilhelm și altor zece sași sibieni, comparându-i cu renegații Șeghescu, Mangra și cu separatiști dela Rin, pentru faptul că acești 12 sași s'au adresat autorităților statului român și chiar parlamentului (din care fac parte și reprezentanți ai poporului săsesc) într-o chestiune privitoare la impozitele puse de biserica evanghelică luterană și considerate de o parte a sașilor ca exagerate și ruinătoare pentru contribuabilii sași... Tribunalul, stabilind vinovăția acuzatului, îl condamnă la 8000 lei ca pedeapsă principală și la 2000 lei ca pedeapsă accesorie pentru delict de ofensă adus reclamanților Albert Dörr, și la câte 2000 lei amendă ca pedeapsă principală și 500 lei ca pedeapsă accesorie pentru celelalte 11 delict de ofensă aduse celorlalți reclamanți.

Cetățenia românelor căsătorite cu străini. Ministerul de interne a adus modificări normelor de reglementare a cetățeniei românelor căsătorite cu străini. Dacă acestea voesc să și păstreze cetățenia română, trebuie să și-o rezerve prin contractul matrimonial, sau prin o declarațiune făcută în formă autentică înainte sau cu prilejul căsătoriei. După celebrarea căsătoriei trebuie îndeplinite dispozițiunile art. 37 din regulamentul privitor la dobândirea naționalității române, înaintându-se ministerului justiției declarațiunea de păstrarea naționalității române, însoțită de extract de pe actul de căsătorie și actele doveditoare că declaranta avea calitatea de cetățeană română în momentul încheierii căsătoriei.

Frica de pedeapsă. Văduvei Aglaia Andoni, din satul bucovinean Bosanci, i s'au furat într-una din zile haîne și pânză în preț de zece mii de lei. Păgubașă s'a apucat să postească *postul negru* pe capul hoților. E credință, în partea locului, că dacă păgubașul împreună cu cei din casă postește în trei Sămbete de-a rândul, răufăcătorii își primesc pedeapsa. Frica de această pedeapsă a făcut pe hoți să arunce lucrurile furate în curtea casei păgubașei în preajma Sămbetei a treia de post.

Reintroduse. N'au încotro conducătorii comuniștilor din Rusia. De curând au publicat la Moscova lista sărbătorilor legale. Pe lângă aniversările comuniste, au fost reintroduse, în rândul praznicelor, și unele sărbători creștinești.

"Pecetea specifică". Un confrate clujan a publicat zilele trecute un articol în care spunea că președintele societății studențești «Petru Maior» din Cluj poate să fie *numai* un ardelen, fiindcă Ardealul își are «pecetea specifică», și

FOIȘOARA

Titanicul...

— Fragment dintr'o meditație, despre deșertăciunea plăcerilor și a bunurilor pământești —

De prof. VALERIU MAXIMILIAN,
absolvent de teologie.

(Sfârșit)

Dar neputând, o luă la fugă dealungul bordului, urlând desperat: Edith! Edith! Copiii mei! Scumpii mei! Ingerii mei!

— Căpitane, ce se aude din larguri, căpitane?

— Vine Carpathia, excelență, dar e departe de noi!

— Marinare, lasă-mă, să mă agăț puțin de barcă, marinare!

— Nu e voie, excelență! Am ordin să nu las pe nime, căci ne scufundăm și noi!

— Marinare, îți dau jumătate din averea mea, numai să mă lași să mă agăț de voi numai cu o mână!... Aibi milă de de mine, marinare!

— Nu se poate, excelență, regret, dar nu se poate! Ordinele și viețile din luntrea mea!

— Lasă-mă, marinare, să mi îmbrășez pentru ultima oară soția și copilașii mei cari sânt în barcă!...

— Sufletul excelenței voastre li poate îmbrășa pe toți cât va voi, corpul excelenței voastre însă e ordin sever să rămână pe valuri!

Lordul făcu o ultimă efortare și întinse degetele spre barcă.

Marinarul îi pironi în frunte țeava revolverului și-l descărcă.

Unde sântei voi cei de acasă, unde sântei averi imense, unde sântei voi sburdănișii desfrătări ale vieții?!

... ..

— Ce-i cu Carpathia, căpitane?

— Răspunde că vine, dar abia peste 6 ore va fi aici!

— Ce ne facem, Doamne?

— Vom muri cu toții, așa cum e voia Celui de sus!...

— Doamne, eartă-ne!

— Doamne, eartă-ne!

Sutele de nefericiți cari alergau nebuni pe bord, văzând că totul e zadarnic, își așteptau cu groază crescândă clipa fatală.

Singura lor nădejde era Atotputernicul, al cărui ajutor îl implorau cu toții în culmea celei mai crâncene desnădăjduiri.

Ear aceea fanfara, care cu câteva clipe mai înainte delectase lumea pasagerilor, acum înțona imnul:

«Mai aproape de Tine, Doamne, mai aproape de Tine!», în ale cărui acorduri puternice cu toții își înecau disperarea și începură să simtă în sufletele lor un balsam tainic și dulce.

Ochii tuturor se umplură de lacrimi și o jale adâncă cuprinsese inimile lor zdrobite, la auzul acestui imn, care era ruga îndurerată cea de pe urmă a muribundului către Atotputernicul, era ecoul suflului înviorător și dulce al vieții, era flacăra dorului arzător de viață...

Zadarnic, căci aceste acorduri se pierdeau în fața forței uriașe a naturii sălbatice.

Vaporul se scufundă, valurile infuriate se sbat, se sbuciumă și se dau la o parte dinaintea acestui monstru al mărilor, care pare nemulțumit cu atâtea jertfe omenești, mai răpește încă vreo câteva bărci în vârtejul fioros al morții...

O clipă numai, se mai zăresc hornurile fumegânde ale colosului Titanic. Ici-colo se aude câte un vaet slab, tot mai slab, suflul rece al morții se revarsă tot mai mult peste talazurile feroase ale Oceanului, apoi grandiosul palat plutitor al aurului și al deșertăciunii se mistuie pe vecie, ca o umbră, în noaptea și în pacea de vecuri a adâncurilor...

această pecete este cu totul deosebită (?) de a muntenilor și moldovenilor... Pentru a fi deplin în notă, confratele dela Cluj, cu specifică istețime, va trebui să-și întregască propunerea, zicând cam așa: «*Președinte al societății «Petru Maior» poate să fie numai un ardelean gresco-cattolic*». (Ce nu face politica de partid!)

† Ștefan Popa, paroh ort. român în Seleuș, în etate de 65 ani, și-a dat sufletul în mâinile Creatorului Luni, în 17 Ianuar 1927 la ora 2 p. m. Rămășițele decedatului s'au depus în 19 Ianuar, după săvârșirea sf. Liturghii, la ora 11 a. m. în cimiterul din Seleuș. Moartea sa este o mare pierdere nu numai pentru seleușeni, ci și pentru cauza românească din Bănățul de sub iugoslavi. Odihnească în pace!

Capitala se împodobește. De o parte, palatul regal, distrus încâtva de incendiu, va fi re-lădat, după un plan mareț, — de altă parte s'a hotărât ridicarea în București a unei imponente catedrale și a unui palat al patriarhiei, cum cere prestigiul bisericii ortodoxe.

Pentru România. Comitetul de direcție a școlii de agricultură a statului N. w-York din Morrisville a creiat, în amintirea vizitei M. Sale Reginei în America, patru burse, din care 2 să fie pentru fete române, alte 2 pentru băieți români peste 16 ani. Bursele, — care dau dreptul ca tinerii să urmeze studiile la orice cursuri, după alegere, în agronomie și știința casnică, — se numesc: Bursele Regina Maria («The Queen Marie Scholarship»).

Act de mulțămire. Oficiul parohial ortodox din com. Bătanii mari, prot. Sf. Gheorghe, aduce și pe această cale cele mai vii mulțumiri oficiului parohial ortodox din R. Purcăr-ți, pentru frumoasa donație a unui rând de odăjdii (felon, epitrafii, brâu, 2 mânecute și 2 procovețe) ce le-a făcut cu cea mai mare dragoste pentru biserică noastră. Pr. *Garcea*.

Cel mai mare oraș al lumii era, până acum Londra cu șapte și jumătate milioane de locuitori. Orașul american, New-York, l-a întrecut, căci astăzi numără aproape opt milioane de locuitori.

Se îngrijește de urmași! Episcopul Majlath dela Alba Iulia, petrecând câteva zile în Ungaria, — povestesc gazetele, — a intervenit la Roma să fie ridicat la rangul unui *arhiepiscop* de Alba-Iulia, ear de coajutor la episcopie, cu drept de succesiune, să-i fie numit parohul Dr. Iosif Hirschler din Cluj, cunoscut ultramaghiar și mare șovinist; pe când la Satu-mare, în aceeași calitate, să fie adus Peter Anton, parohul Brașovului și prieten cu d'al de Hirschler. Deputații unguri voesc să mijlocească la guvern în favoarea planurilor lui Majlath.

Trage nădejde! În parohia Ilba, în Satu-mare, — află un confrate clujan — preotul greco-cattolic de acolo a ieșit a doua zi de bobotează în drumul mare și, după ce și-a vărsat veninul

împotriva credincioșilor ortodocși din sat într-o formă care îi face prea puțină cinste, li a strigat: «Ce vreți voi în țara asta? Ce veți face voi, când *vor veni ungarii înapoi*? Vă vor pune în furci!» Eată efectul educației seminarului romano cattolic de pe la Peșta și Oradea.

Congres. Luni s'a ținut în capitală congresul general al invalizilor, orfanilor și văduvelor de război. În vorbirile rostite s'au cerut: împrietărirea invalizilor, reducerea de 75 la sută pe C. F. R., prelungirea contractelor de închiriere, și sporirea pensiilor.

Apel. Casa școlilor face apel la toți locuitorii țării să i trimită, în original sau în copie, orice documente sau acte vechi, orice memorii sau scrisori din timpuri mai depărtate, cu privire la interese generale, personale sau de familie. Aceste documente urmează să fie publicate într'un volum sub îngrijirea dlui N. Iorga. Se face deasemenea apel la toți bătrânii din orice categorie socială, să-și scrie memoriile din timpul copilăriei și tineretii, urmând ca aceste amintiri să servească istoricilor țării.

Examenale de fochiști și mecanici, se vor ținea în 6 Februar 1927. Cererile, cu actele necesare, se vor înainta Inspectoratului Industrial, Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 14, până la data de mai sus.

ȘTIRI LOCALE

Școala normală «Andrei Șaguna» va da un festival Duminică, în 13 Februar 1927, la ora 4, în teatrul orașului. Programul cuprinde: piesa teatrală *Cele 12 fete de împărat și palatul fermecat*, feerie în 4 acte, coruri mixte, disertație recitari și dansuri naționale.

Concert. Reuniunea română de muzică «G. Dima» da Vineri, în 4 Februar 1927, ora 8 seara, în sala *Urania*, un concert, cu binevoitorul concurs al orchestrei orașenești, al dnei Mioara Vilt, al dlilor căpitani Const. Stamate și Vas. Blănariu, și al dlui Dr. T. Brediceanu. Bilete: la Librăria Foaia Poporului în strada Mitropoliei.

Teatru. Joi, în 10 Februar, sosește la Sibiu excelenta echipă, formată din artiștii Teatrului național din capitală. Sub conducerea talentatului comic, I. C. Morțun, se va reprezenta piesa: *Maimuța care vorbește*, reprezentată cu mare succes la București. Bilete: la Librăria Foaia Poporului. Inceputul la ora 9 seara.

— Sâmbătă în 5 l. c., ora 9 seara, va da o reprezentare compania de reviste dela Teatrul Nou din capitală. Bilete la: Librăria Foaia Poporului.

Sibiul mai scump decât Clujul! Prețurile maxime pentru *pâne* s'au urcat în Februar a. c. în Sibiu la: 18 Lei, 15 Lei, 11 Lei, de kg. În Cluj, pentru aceleași calități, se plătesc numai: 1550 Lei, 1150 Lei, 7 Lei, de un kg. — cu 3—4 Lei mai puțin decât la noi. Cum se face?

Ceața groazei fu spintecată de o siluetă neagră și maestoasă, ce înainta încet spre locul dezastrului...

— «Carpathia! Carpathia!» — izbucniră sute de glasuri răgușite, stânse de durere și de gerul nopții și din ochii lor secați lacrimile ear se porniră...

«Harry, ah Harry, scumpule, James, James, Frederic, Tomas dragă, unde sântei voi acum!» gemeau sdrobitele naufragiate în timp ce erau ridicate pe bordul vaporului salvator... Jalea care se deslănțu acum și care se revărsa și asupra personalului de pe vapor, era de nedescris.

Au trecut de atunci 16 ani. Maestrosul rege al mărilor azi își doarme somnul de veci în besna adâncă a Oceanului, la o adâncime de peste 3000 m., și cu el vre-o 1300 de suflete răătăcesc și suspină în miez de noapte când se coboară ceața posomorâtă pe valurile Oceanului, la locul de groază și de jale...

Lacrimile celor 700 de naufragiați rămași în viață sclipesc și azi, de câte ori își reamintesc în cercul lor familiar de acele clipe de groază pe care nici furia vremilor viitoare nu le va putea șterge din sufletul lor.

Listele pentru camera de comerț și industrie în Sibiu au fost schimbate de comisiunea interimară în baza deciziei Uniunii camerilor din București, și se află începând dela 1 Februar a. c. spre vedere publică la autoritatea industrială inst. I. (Strada Mitropoliei Nr. 4, ușa 28). Timpul de recurs în contra acestor liste e 10 zile socotite dela 1 Februar a. c.

CĂRȚI ȘI REVISTE

Luminătorul. Revista Bisericii din Basarabia. A apărut Nr. 1—2 din 1927. Cuprinde, după partea oficială, articole: Cuvânt în Mercurea săptămânii întâia a postului Mare. Vremuri bogate în legi noi. Baptismul în Rusia. Predică pentru popor. Despre îndreptarea pascaliei. Principiile sărăciei literaturii noastre teologice, ș. a.

Număr jubilar. Revista literară săptămânală *Constanzeana* din Cluj, împlinind zece ani de muncă, (din 1911 până în 1926, cu întreruperea anilor de război), a apărut în număr jubilar, bogat și interesant, cu valoroase contribuții scrise de colaboratorii săi: S. Bornemisa, I. Agârbiceanu, E. Pitiș, G. Bogdan-Duică, A. Cotruș ș. a. — Exemplarul 20 Lei. Adresa: Cosinzeana, Cluj, Piața Cuza Vodă 16. Abonamentul: 300 Lei pe un an.

Anuar. A apărut: Anuarul 7 al gimnaziului de băieți din Satulung-Săcele, pe anul școlar 1925/26, publicat de Ananie Boldor, director Brașov, tip. Gologan, 1927.

Școala Bănățeană, organul Asociației învățătorilor bănățeni, redactor: Pavel Jumanca. A apărut nrul dublu 23—24, Dec. 1926, ca omagiu adus dlui Ștefan Velovan, distinsului pedagog, din prilejul retragerii sale din învățământ, după o bogată activitate de 49 ani pe terenul școlar.

Icoane din viața bisericii. Anul 1804. De *Mattel Volleanu*, protopop, consilier arhiepiscopesc. — Volum tipărit în tipografia arhidiecezană, în 1926, conține, pe 136 pagini, prețioase însemnări istorice, din protocolul ședințelor consistoriale dela 1804, ca tot atâtea date privitoare la viața bisericii noastre dela începutul veacului al 19-lea. Prețul cărții: 30 Lei. Se vinde la Librăria arhidiecezană în Sibiu.

Mai avem puține exemplare din

Calendarul Bunului Creștin pe anul 1927

Se vind la **LIBRĂRIA ARHIDIECEZANĂ** în SIBIU, și la alte librării.

În mijlocul vârtejului clocotitor al talazurilor moartea triumfătoare izbucni în hohote prelungi, apoi o liniște misterioasă se așternu peste aceste locuri ale fiorilor...

...Ai fi crezut că totul a fost un vis!... Dar silueta stranie a blocului de ghiață ce se prelingea prin ceața nopții, îți evoca înaintea ochilor filmul tragediei îngrozitoare, care s'a desfășurat cu câteva clipe în urmă...

Tipetele din larguri amuțiră, rând pe rând, ear plânsetele și răcnetele de durere ale celor din bărci le luară acum locul...

Durere... De când există omul, niciodată nu te-ai deslănțuit c'o tiranie atât de crâncenă ca în clipele acestea!...

Căci, eată vezi cu ochii cum se stâng lângă tine cele mai dragi ființe, fără să le poți trimite un d'get de ajutor, și de altă parte plutești în nesiguranță o noapte întreagă pe valuri și într-o ceață adâncă, știindu-te la sute de km. departe de salvatorul care ți-a prins prin văzduh strigătul tău desnădăjduit de ajutor!...

După noaptea de sbucium, după noaptea de neagră încercare, prin care a trecut vreodată sufletul omului, zorile dimineții trimiseră nefericiților razele rubinii ale speranței...

Așa s'a sfârșit trufașul rege al mărilor, așa s'a sfârșit colosul palat plutitor al aurului și al deșertăciunii, așa s'a sfârșit acest capriciu al geniului omenesc, care a fost cea mai îndrăzneală încercare a spiritului de a înfrunta, de a sfida obstacolele naturii, în avântul lui nebun după creațiuni senzaționale, care să întrecă și să întunece chiar, noțiunea de până atunci a luxului, a comodității și a distracțiunilor exorbitante.

Geniul omenesc e neobosit, dar geniul Creatorului e veșnic odihnit. De aceea, în fața forțelor naturii, să nu uităm că *Creatorul* e stăpânul lor, ear nu omul!

Odihniți în pace, voi suflete nefericite, care ați fost sortite să ispășiți atât de crunt, atât de timpuriu și atât de neașteptat acest capriciu prematur al spiritului omenesc!... Jalea, pe care ați lăsat-o în urma voastră, e nesfârșită.

Indurarea Domnului însă niciodată n'a cunoscut margini.

Odihniți în pace!...

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate, la administrația ziarului

Telegraful Român

(9) 1—1

Publicațiune

Zidirea casei parohiale ort. din comuna Veseud-Agnita se dă în întreprindere prin licitațiune publică și oferte închise, servind de bază suma de 319,000 mii lei.

Oferenții vor înainta ofertele provăzute cu vadiu de 10%, oficiului parohial ort. în Veseud-Agnita până la 13 Februar 1927 ora 2 d. m. când se va ținea licitația și desfacerea ofertelor.

Planul, devizul și condițiunile de licitație se pot vedea la oficiul parohial.

Veseud, la 20 Ianuar 1927.

Consiliul parohial

Prefectura județului Târnava-Mare

Nr. 878/1927

(10) 1—1

Publicațiune

Anulându-se prin ordinul Nr. 16116 J. 1926 al Ministerului de interne Direcțiunea județeană rezultatul licitației din 30 Noemvrie 1926 pentru imprimarea Gazetei Oficiale județene, —

se face cunoscut, că pentru asigurarea imprimeriei acestei gazete oficiale pe timpul dela 1 Ianuar 1927, până la 31 Decemvrie 1927 se va ținea o nouă licitație publică, *urgentă*, cu oferte închise și sigilate, la prefectura județului Târnava-Mare, în camera subprefectului județului, în ziua de 8 Februar 1927, ora 10 a. m.

Licitația se va ținea în conformitate cu dispozițiunile Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice.

Reflectanții sânt invitați a și înainta ofertele scrise și sigilate până la data de mai sus la prefectura județului.

Modelul gazetei și condițiunile detaliate de contract se pot vedea zilnic, în orele de oficiu, la subprefectul județului (Palatul Aadministrativ, camera Nr. 6).

Pentru orientarea reflectanților se comunică, că Gazeta Oficială a județului Târnava-Mare apare de două ori pe lună, în circa 200 exemplare, pe 4—8 pagini.

Sighișoara, 18 Ianuar 1927.

St. Popa
prefect.

Balint
subprefect.

O nouă viață pentru comunele noastre...

Cea mai mare binefacere pentru un sat este aceea când poate ieși din izolarea sa, din singurătatea și părăsirea sa, cu alte cuvinte locuitorii satelor, să nu mai simtă depărtarea de oraș sau de restul lumii, ci să simtă o nouă apropiere, legături noi cu lumea mare. Și această binefacere o dă satelor marea descoperire a **Radiofoniei**.

E destul ca 2—3 oameni mai cu stare, cu avere, să cumpere câte așa un aparat radiofonic, ca întreg satul să afle zi de zi noutăți din toate părțile lumii, apoi se aud concerte mari, conferințe, Opere din orașele cele mai mari din Europa. E cea mai frumoasă petrecere la sate, să ai așa un aparat radiofonic, care te leagă de restul lumii.

Cereți lamuriri cum se comandă un aparat radiofonic la Societatea an. **TUNGSRAM** de electricitate, Cluj, Calea Regele Ferdinand 127. (Telefon 201)

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare:

Legea și statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe române

Prețul: Lei 15—, plus spese de poștă Lei 5—

SEMINȚERIE

ARPAD DERI, Depozit de Semințe,

oferă semințele ei de proveniență germană, **garantate de rasă pură și cu rod**, fie semințe pentru moși, pentru grădini de legume, fie semințe de flori.

Trimitem prețuri curente gratis și franco.

ARPAD DERI, Cluj str Regina Maria 10
(127) 8—32

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se află de vânzare: cartea cunoscutei scriitoare *Constanța Hodoș*:

Teatru de copii,

cinci piese într'un act, foarte potrivite pentru a fi jucate la școale și la alte institute de creștere. Prețul: 18 lei, plus porto 5 lei.

Departe de lume,

de aceeași scriitoare, conține cele mai frumoase povestiri. Prețul 40 lei, și 5 lei porto.

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare:

Piatra din capul unghinului

Scrisori teologice

de

Gala Galaction

Prețul Lei 50

Liturgia pentru cor mixt, pe extensiune de 11 coale 8° mare, legată frumos. Prețul 65 lei trimisă recomandat la adresa cumpărătorului. Cuprinde pe lângă cântările liturgiei sf. Ioan gură de aur imoasele și troparele celor 4 praznice mari, fericirile, când servește arhierul, trei Heruvice, concerte (pricesne) etc. — Se poate comanda prin trimiterea înainte a prețului ori contra rmabus la *Timotel Popovici*.

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se află de vânzare:

Preotul G. Petrov:

Pe urmele lui Hristos

traducere de: Episcopul Nicodem Munteanu
Prețul: Lei 45—, plus spese de porto Lei 5—.

În editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane a apărut:

Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal în secolul XVIII

de

Silviu Dragomir,

profesor universitar, membru al Academiei Române.

Vol. I.

Cu 150 documente anexate.

Prețul 50 Lei.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuit pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

La Librăria Arhidiecezană se află în vânzare

Mai Aproape De Tine, Doamne!...

— Meditațiile unui închinător —

De Dr. Gr. Cristescu, profesor la «Academia Teologică» Sibiu. — Prețul 100 Lei.

Ce să citim?

St. Bezdechi: «Bucăți alese din opera Sf. Atanasie cel mare». Pag. 139. Lei 50.

I. I. Beleuță: «Convorbiri asupra legăturilor bisericii cu credincioșii». Pag. 146. Lei 15.

F. Bettex: «Creștinismul și studiul naturii» (traducere). Pag. 298. Lei 45.

M. A. Calnev: «Combaterea sectelor raționaliste» Vol. I—IV. Pag. 239. Lei 60.

A. F. Maunoury—Ciașanu: «Comentariul asupra epistolei Sf. Apostol Pavel către Evrei». Pag. 216. Lei 50.

N. Colan: «La luptă dreaptă» (un capitol de strategie misionară). Pag. 43. Lei 15.

N. Colan: «Sf. Pavel către Filimon». Pag. 34. Lei 10.

Fr. W. Foerster—N. Colan: «Hristos și viața omenească». Vol. I. Pag. 264. Lei 65.

Fr. W. Foerster—N. Colan: «Hristos și viața omenească». Vol. II. Pag. 294. Lei 65.

Dr. Gh. Comșa: «Călăuza și combaterea sectelor». Pag. 126. Lei 25.

Corelli-L. Cosma: «Varava». Pg. 395. Lei 60.

A. C. Cosma: «Când și unde se poate începe evanghelizarea ort.» Pag. 35. Lei 20.

Dr. Gr. Cristescu: «Capernaum! Capernaum!». Pag. 100. Lei 25.

Dr. Gr. Cristescu: «Fapte și orientări creștine». Pag. 102. Lei 30.

Dr. Gr. Cristescu: «Căile de urmat pt. răspândirea învățăturilor creștine în popor». Pg. 22. Lei 5.

Dr. Gr. Cristescu: «Sinteze etico-sociale». Pag. 109. Lei 40.

Dr. Gr. Cristescu: «Un capitol de pimenică ortodoxă». Pag. 78. Lei 30.

Dr. Gr. Cristescu: «Mai aproape de Tine, Doamne». Pag. 320. Lei 100.

Dr. Gr. Cristescu: «Precepția misterului». Pag. 39. Lei 20.

Dr. Gr. Cristescu: «Pentru înviorarea entuziasmului pastoral». Pag. 60. Lei 30.

Dr. Gr. Cristescu: «Slujba ta, fă-o deplin». Pag. 94. Lei 50.

I. Dăncilă: «În slujba neamului prin evanghelie». Pag. 200. Lei 50.

I. Dăncilă: «Veghează!» — cuvinte creștinești către tineret. Pag. 157. Lei 60.

Dr. I. Felea: «Simboluri liturgice». Pg. 76. Lei 25.

C. Ionescu: «Inima e cârmaciul minții». Pag. 200. Lei 70.

G. Galaction: «Piatra din capul unghinului». Pag. 111. Lei 50.

Dr. V. Gheorghiu: «Epistola către romani». Vol. I. Pag. 74. Lei 50.

Dr. V. Gheorghiu: «Epistola către romani». Vol. II. Pag. 171. Lei 50.

Dr. V. Gheorghiu: Sf. Evanghelie după Mateiu cu coment. Vol. I. Pag. 240. Lei 160.

Gh. I. Ghia: «Îmărația lui Dumnezeu». Pag. 86. Lei 20.

Arhim. P. Morușca: «Cuvântul lui Dumnezeu și sufletul omului». Pag. 84. Lei 10.

† Nicodem: «Noul Testament». P. 636. Lei 50.

Sheldon: «Adevărul preot». Pg. 260. Lei 40.

Petrov: «Un păstor model». Pag. 224. Lei 70.

Gala-Păunescu: «Evoluția și știința». Pag. 183. Lei 40.

Popescu: «Păr. Ilie Duhovnicul». P. 105. Lei 25.

Dr. N. Popovici: «Manual de drept bis. ort. orient.». Vol. I. Partea I și II. Pag. 32. Lei 90.

A. C. Popovici: Călăuza fericirii adică învățătura vieții după Sfânta Evanghelie. Pag. 86. Lei 15.

Sadoveanu-Pătrășcanu: «Din viețile sfinților». Partea I. Pag. 262. Lei 45.

Sadoveanu-Pătrășcanu: «Din viețile sfinților». Partea II. Pag. 253. Lei 80.

Arhim. Scriban: «Cee 4 evanghelii în una singură». Pag. 296. Lei 80.

Dr. S. St. nca: «Contribuția preotimii române în războiul întregirii neamului». Pag. 179. Lei 60.

Pr. C. Turicu: «Biserica activă». Pg. 92. Lei 30.

Pr. Țincoc: «Catehismul creștin ortodox». Pag. 203. Lei 40.

Pr. Vintilescu: «Cultul și Erezile». Pag. 180. Lei 70.

Mitropolit Ch. Veniamin: «Efrem Siriu». Pag. 111. Lei 130.

Mitropolit Ch. Veniamin: «Urmarea lui Isus». Vol. I, II, III, IV, V. Lei 30.

Gh. Toma: Spice din lanul credinții. Pag. 44. Lei 20.

Cartile se pot comanda la Librăria arhidiecezană, Sibiu

Editura și tiparul Tipografiei arhidiecezane.